

DIRECTION REGIONALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS DE POLYNESIE FRANCAISE
 Pôle AEF – Cellule Conseil aux Entreprises.
 B.P. 9.006 – Motu-Uta 98.715 Papeete.

Téléphone : (689) 40 50 55 58

Messagerie (mailto) : bse.faaa-acro@mail.pf

EXEMPLAIRE : DOUANE / IMPORTATEUR (*rayez la mention inutile*)

FORM : CUSTOMS or IMPORTER (*delete as appropriate*)

ADMISSION TEMPORAIRE « BONA FIDE » n°
(Temporary Admission « bona fide »)

1 Nom et Prénom du bénéficiaire (<i>surname & given names</i>) :		Adresse du bénéficiaire : (<i>address of the beneficiary</i>)	
2 Nom et prénom de la caution (<i>name & surname of caution</i>)		Adresse de la caution : (<i>Address of the caution</i>)	
Numéro du passeport / Passport n° (<i>joindre une photocopie du passeport</i>) (<i>please join a copy of your passport</i>)		Numéro d'ordre :	
ARRIVE LE / ARRIVAL :		VOL/ FLIGHT number :	
DEPART LE / DEPARTURE : (<i>joindre une photocopie du billet d'avion</i>) (<i>please join a copy of your plane ticket</i>)		VOL/ FLIGHT number :	
3 Marchandises destinées à être placées sous l'admission temporaire (<i>products that will be placed in temporary admission</i>)			
Désignation commerciale et/ou technique (<i>commercial or technical description of goods</i>)	Quantité <i>Quantity</i>	Valeur (et monnaie) <i>Value (currency)</i>	
1)			
2)			
3)			
4)			
5)			
6)			
7)			
8)			
9)			
4 Date limite de réexportation (<i>deadline of reexportation of goods</i>)			
5 Durée de séjour des marchandises (jours et mois) (<i>Lenght of stay of goods : days or months</i>)		6 Information complémentaire (<i>complementary information</i>)	
7 Les marchandises ci-dessus devront être présentée à toute réquisition du service des douanes. (<i>Goods above will be presented whenever the customs service.</i>)			

Tournez la page SVP

Elles devront, sous les peines de droit, être réexportées à l'identique ou mises à la consommation.
(They must, under the penalties of law, be re-exported in the same way or pay duties and taxes).
Pendant leur séjour en Polynésie française, elles ne pourront ni être louées, ni prêtées à titre gracieux, ni être vendues sans avoir, au préalable, acquitté les droits et taxes.
(During their stay in French Polynesia, they can neither be rented, loaned without charge or be sold without having previously paid the duties and taxes).
Tout abus est constitutif de l'infraction douanière de « détournement de destination privilégiée »
(Abuse constitutes the customs offense of "misuse of privileged destination")

Fait en deux exemplaires, Faa'a le.....

Signature du bénéficiaire :
(of importer)

La caution
(of caution)

L'agent des douanes
(of customs agent)